

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MAYO, TENUE À MAYO, LE 9 JANVIER 2017, À 19 H 30, SOUS LA PRÉSIDENTE DE NORMAND VACHON, MAIRE.**

---

Sont présents :

Normand Vachon, Maire  
Ian de Cotret-Brazeau, conseiller, siège #1  
Joanne St-Amour Sanscartier, conseillère, siège #3  
John Kane, conseiller, siège #4  
Robert Bertrand, conseiller, siège #5  
Pierre Robineau, conseiller, siège #6

Secrétaire d'assemblée : Martin Cousineau

Absente : Renée Giroux, conseillère, siège #2

**ORDRE DU JOUR**

1. OUVERTURE
2. PÉRIODE DE QUESTIONS
3. ORDRE DU JOUR
4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 5 ET 12 DÉCEMBRE 2016
5. TRÉSORERIE - APPROBATION DES COMPTES
6. RAPPORTS
  - Rapport de l'inspecteur
  - Rapport du directeur du service de sécurité incendie
  - Rapport de suivi du directeur général
7. RÉOLUTION D'APPUI POUR LA MUNICIPALITÉ DE CHÉNÉVILLE
8. CONDOLÉANCES À LA FAMILLE KANE
9. CONDOLÉANCES À LA FAMILLE ROOS ET BERNDT
10. RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION À LA FQM
11. RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION À L'ADMQ
12. RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION À LA COMBEQ
13. RENOUVELLEMENT DU FORFAIT TÉLÉPHONIQUE AVEC MARCEAU, SOUCY, BOUDREAU AVOCATS
14. AVIS DE MOTION VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-001 CONCERNANT LE STATIONNEMENT APPLICABLE PAR LA SURETÉ DU QUÉBEC
15. PÉRIODE DE QUESTIONS
16. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

**1. OUVERTURE**

Les membres présents à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est déclarée régulièrement constituée par le président.

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**3. ORDRE DU JOUR**

**2017-01-001**

**IL EST PROPOSÉ** par Joanne St-Amour Sanscartier, **APPUYÉ** par Robert Bertrand et résolu d’adopter l’ordre du jour tel que déposé et, en conséquence, il demeure ouvert à toute modification.

Adoptée à l’unanimité

**4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 5 ET 12 DÉCEMBRE 2016**

**2017-01-002 A**

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 décembre 2016;

**ATTENDU QUE** les membres renoncent à la lecture du procès-verbal;

**IL EST PROPOSÉ** par Joanne St-Amour Sanscartier, **APPUYÉ** par Pierre Robineau et résolu d’adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 décembre 2016.

Adopté à l’unanimité

**2017-01-002 B**

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du 12 décembre 2016;

**ATTENDU QUE** les membres renoncent à la lecture du procès-verbal;

**IL EST PROPOSÉ** par Pierre Robineau, **APPUYÉ** par Robert Bertrand et résolu d’adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 12 décembre 2016.

Adoptée à l’unanimité

**5. TRÉSORERIE - APPROBATION DES COMPTES**

**2017-01-003**

**Comptes à payer au 31 décembre**

# chèque	Fournisseur	Description	Montant
10402	Construction Curtis Lavell	Déneigement stationnements et chemins	25 112.46 \$
10403	2963-2072 Québec Inc.	Ordures et recyclage	5 949.96 \$
10404	Ass. des chefs en sécurité incendie	Cotisation annuelle pour Tim et Brandon Lalonde	574.88 \$
10405	Maloney Robert	Inspections mensuelles camions 410 et 610	170.00 \$

10406	Fonds de l'information financière	Mutations X 5	20.00 \$
10407	Infotech	Banque d'heures	2 274.59 \$
10408	Émile Charrette & Fils	Huile 2 temps et ampoule DHI	62.68 \$
10409	MRC Papineau	Mise à jour de la matrice graphique	78.75 \$
10410	AGENCE DE REVENU DU CANADA	REMISES DE L'EMPLOYEUR 106982101RP0001	3 811.91 \$
10411	MINISTERE DU REVENU	REMISES DE L'EMPLOYEUR 106982101RP0001	8 105.20 \$
10412	Imprimerie Papineauville	Photocopies	45.83 \$
10413	Tim Lalonde	Cellulaire	65.45 \$
10414	Normand Vachon	Frais de déplacement d'oct. à déc. 2016	103.20 \$
10415	Petite caisse (Martin Cousineau)	Produits ménagers	74.43 \$
10416	Fédération québécoise des municipalités	Adhésion 2017	1 036.91 \$
10417	Dépanneur Mauzeroll	Timbres + colis	140.55 \$
10418	Recyclage SCN	Coupe d'arbre – barrage de castor – installation numéros civiques	505.00 \$
10419	Waste Management	Ordures 6.03T et 6.18T	1 060.05\$
10420	Martin Cousineau	Frais de déplacement déc.	97.75 \$
10421	Labrador	Location du refroidisseur	6.72 \$
10422	Bell Mobilité	Réparation de pagettes	367.80 \$
10423	Signel Services	Panneaux et accessoires	619.38 \$
10424	AGENCE DE REVENU DU CANADA	Ajustements de fin d'année 2016	13.79 \$
10425	MINISTERE DU REVENU	Ajustements de fin d'année 2016	9.91 \$
10426	Michael Carson	Frais de déplacement et repas – nov. et déc.	119.49 \$
10427	Les Pavages Lafleur & fils	Réparation de nids-de-poule sur ch de la Riv-Blanche	574.88 \$
		<b>Total</b>	<b>51 000.54 \$</b>

### Comptes payés au 31 décembre

Paielements internet		
Fournisseur	Description	Montant
RCAP	Location du télécopieur	122.22 \$
Bell Canada	Téléphone	35,27 \$
Visa Desjardins	Cellulaire DG, piles pour lampe de poche Streamlight, eau de source en bouteille pour pompiers, réservations d'hôtel pour congrès	548.15 \$
	<b>Total</b>	<b>705.64 \$</b>
<b>Paies</b>		
Date		Montant du dépôt direct
1 <sup>er</sup> décembre		52 501.40 \$
15 décembre		3 432.57 \$
29 décembre		8 181.66 \$
	<b>Total</b>	<b>64 115.63 \$</b>
	<b>Grand total</b>	<b>115 821.81 \$</b>

**ATTENDU QUE** le conseil prend acte de la liste des comptes payés en vertu de la délégation d'autoriser des dépenses au directeur général et secrétaire-trésorier et au directeur du service de sécurité incendie;

**ATTENDU QUE** le conseil prend en compte la liste des comptes à payer;

**IL EST PROPOSÉ** par Joanne John Kane, **APPUYÉ** par Ian de Cotret-Brazeau et résolu d'approuver la liste des comptes à payer et d'autoriser leur paiement.

Adoptée à l'unanimité

### 6. RAPPORTS

#### Rapport de l'inspecteur

Numéro	Adresse	Nature	Zonage
2016-1201	173, Chemin Walker	Abattage d'arbres	5-V
2016-1202	500, Chemin Burke	Abattage d'arbres	9Ae
2016-1203	445, Chemin Rivière Blanche	Rénovation	14-V

#### Rapport du directeur du service de sécurité incendie

Numéro	Lieu	Type d'intervention
F-16-12-020	3834 Rte. 315	Incendie de hangar
F-16-12-021	61 ch. Daly	Odeur de fumée dans le bâtiment
F-16-12-022	585 ch. De la Riv Blanche	Odeur de fumée dans le bâtiment

## Rapport de suivi du directeur général

Rien à signaler

### 7. RÉOLUTION D'APPUI POUR LA MUNICIPALITÉ DE CHÉNÉVILLE

2017-01-004

**ATTENDU QUE** la Coopérative de santé du nord de la Petite-Nation, située à Chénéville, offre maintenant les services d'un médecin une fin de semaine par mois;

**ATTENDU QU'**aucune pharmacie de la Petite-Nation n'est ouverte le dimanche, certaines étant même fermées le samedi;

**ATTENDU QUE** le docteur Guilbault, qui offre ses services à la Coop Santé, a décidé de ne plus venir le dimanche, puisqu'il n'a pas de support quant à la médication qu'il prescrit;

**ATTENDU QU'**il suffirait qu'une pharmacie, dans la région de la Petite-Nation, soit ouverte le dimanche pour que les citoyens de la région et les visiteurs aient accès à des médicaments;

**ATTENDU QUE** la municipalité de Chénéville demande l'appui des municipalités de la MRC de Papineau afin d'inciter les propriétaires de pharmacies de la Petite-Nation d'ouvrir leur commerce le dimanche;

**IL EST PROPOSÉ** par Pierre Robineau, **APPUYÉ** par Robert Bertrand, **ET résolu QUE** ce conseil appuie la municipalité de Chénéville dans sa demande auprès des pharmacies de Chénéville, St-André-Avellin, Ripon, Papineauville et Thurso afin qu'une pharmacie, dans la région de la Petite-Nation, soit ouverte le dimanche.

Adoptée à l'unanimité

### 8. CONDOLÉANCES À LA FAMILLE KANE

2017-01-005

**ATTENDU** le décès récent de Madame Shirley Monica Kane, mère du conseiller Monsieur John Kane;

**IL EST PROPOSÉ** par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** unanimement, **ET résolu QUE** ce conseil et les employés municipaux adressent leurs condoléances à Monsieur John Kane, fils de la défunte, et à toute la famille Kane pour le décès de Madame Shirley Monica Kane.

Adoptée à l'unanimité

### 9. CONDOLÉANCES À LA FAMILLE ROOS ET BERNDT

2017-01-006

**ATTENDU** le décès récent de Madame Winifred Roos Berndt, belle-mère du directeur de sécurité incendie Monsieur Tim Lalonde;

**IL EST PROPOSÉ** par Joanne St-Amour Sanscartier, **APPUYÉ** unanimement, **ET résolu QUE** ce conseil et les employés municipaux adressent leurs condoléances à Monsieur Tim Lalonde, gendre de la défunte, et à toute la famille Roos et Berndt pour le décès de Madame Winifred Roos Berndt.

Adoptée à l'unanimité

#### **10. RENOUELEMENT DE L'ADHÉSION À LA FQM**

**2017-01-007**

**ATTENDU** la municipalité de Mayo est membre de la Fédération québécoise des municipalités depuis plusieurs années;

**ATTENDU** la FQM offre plusieurs services de qualité à des coûts avantageux;

**IL EST PROPOSÉ** par Joanne St-Amour Sanscartier **APPUYÉ** par John Kane, **ET résolu QUE** ce conseil autorise le renouvellement de l'adhésion à la FQM pour l'année 2017 au coût de 1 036.91 \$ taxes incluses.

Adoptée à l'unanimité

#### **11. RENOUELEMENT DE L'ADHÉSION À L'ADMQ**

**2017-01-008**

**ATTENDU QUE** l'association des directeurs municipaux du Québec offre de nombreux services qui permettent d'acquérir de nouvelles connaissances tout en favorisant les échanges entre les membres et l'établissement d'un réseau de contacts;

**IL EST PROPOSÉ** par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Joanne St-Amour Sanscartier, **ET résolu QUE** ce conseil autorise le renouvellement de l'adhésion à l'ADMQ pour l'année 2017.

Adoptée à l'unanimité

#### **12. RENOUELEMENT DE L'ADHÉSION À LA COMBEQ**

**2017-001-009**

**ATTENDU QUE** la Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec offre de nombreux services qui permettent d'acquérir de nouvelles connaissances tout en favorisant les échanges entre les membres et l'établissement d'un réseau de contacts;

**IL EST PROPOSÉ** par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Robert Bertrand, **ET résolu QUE** ce conseil autorise le renouvellement de l'adhésion à la COMBEQ pour l'année 2017.

Adoptée à l'unanimité

#### **13. RENOUELEMENT DU FORFAIT TÉLÉPHONIQUE AVEC MARCEAU, SOUCY, BOUDREAU AVOCATS**

**2017-01-010**

**ATTENDU QUE** la municipalité profite régulièrement des services juridiques par téléphone offert par Marceau, Soucy, Boudreau Avocats;

**IL EST PROPOSÉ** par John Kane, **APPUYÉ** par Joanne St-Amour Sanscartier, **ET résolu QUE** ce conseil autorise le renouvellement du forfait téléphonique pour l'année 2017 au coût de 400 \$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité

**14. AVIS DE MOTION VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-001 CONCERNANT LE STATIONNEMENT APPLICABLE PAR LA SURETÉ DU QUÉBEC**

**AM 2017-01-01**

Avis de motion est par la présente donné par Robert Bertrand, qu'à une séance ultérieure, un règlement modifiant le règlement numéro SQ-06-001 concernant le stationnement applicable par la Sureté du Québec, sera présenté pour adoption.

En conformité avec l'article 445 du code municipal, je demande dispense de la lecture du présent règlement et j'avise que les membres du conseil ont déjà reçu copie du règlement, de plus ce dernier est disponible au bureau municipal pour consultation.

**15. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**16. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

**2017-01-011**

L'ordre du jour étant épuisé, **IL EST PROPOSÉ** par John Kane, **APPUYÉ** par Robert Bertrand, **QUE** la séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité

Président

Secrétaire

Normand Vachon,  
Maire

Martin Cousineau,  
Secrétaire-trésorier